

NIK PETTA

Ti si e dii, mbre kalogreszë ?

KALOGREJA

Mos më piesh; gjithë kjish u dii.  
Kle Manisza e bija e Radhës  
taxur nuse, tçetes mbalë,  
szotit Ndree nkaa fara e Danës.  
Kçtu desh prindi, po jo vaisza.  
Si kle vetëm buri kçiiil  
edhë njiij shâtëri foli.  
— Se ti, i besmi mbi gjithë t'jerët,  
kee të vetç te Kroja shéite  
të më thretç Nik Pettën dashur;  
të m'i thuash se për trii dit,  
për trii dit e për trii nata <sup>2</sup>  
rrii Manisza saa t'e presnjë;  
në mënofçit do t'e gjenjë  
shokje e Danes a e t'in Szoti.

NIK PETTA

Come mai tu sai ciò, o monachella ?

MONACA

Non me ne domandare; io so tutto.  
Fu Manisa, la figlia di Rada,  
promessa in isposa, davanti alla tribù,  
al signor Andrea della stirpe de' Dana.  
Così volle il padre, ma non la fanciulla.  
Quando fu sola fece risoluzione  
e disse ad un suo paggio.  
— O fedele sopra ogni altro,  
devi andare alla sacra Kroja  
per chiamarmi l'amato Nik Petta;  
digli che per tre giorni,  
per tre giorni e per tre notti  
starà Manisa ad aspettarlo;  
se tarda, la troverà  
sposa di Dana o del Signore.